

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto**

### **La Oficina de Turismo de Gibraltar instala un nuevo parque acuático en la playa de Poniente**

Gibraltar, 25 de julio de 2013

La Oficina de Turismo de Gibraltar (Gibraltar Tourist Board, GTB) ha anunciado la instalación del primer parque acuático del Peñón en la Playa de Poniente. La estructura hinchable ya funciona y permitirá tanto a los adultos como a los niños disfrutar de la playa de forma más segura.

La Oficina de Turismo de Gibraltar desea hacer hincapié en el uso correcto y sin riesgos del nuevo servicio y se han colocado carteles con instrucciones de uso y medidas de precaución de sentido común, como que el número de usuarios no exceda en ningún momento del permitido, restricciones de acceso a menores de edad y el control obligatorio de los padres para niños menores de 12 años.

Neil Costa, Ministro de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto, señaló que el parque acuático constituye una excelente noticia que agradecerá cualquier amante de la playa durante la temporada de baño. Asimismo, el Ministro elogió al personal de la Oficina de Turismo de Gibraltar por sus esfuerzos en la realización de esta nueva y emocionante iniciativa.

Costa también destacó las mejoras en materia de accesibilidad para personas con discapacidad realizadas este año, entre las que se encuentran:

- Unidades de acceso a las pérgolas en la Playa de Levante (Eastern Beach), la Caleta (Catalan Bay), Camp Bay y la Playa de Poniente (Western Beach).
- Acceso desde estas pérgolas a la costa por medio de “mobi-mats” (pasarelas sintéticas especialmente diseñadas para el tránsito de sillas de ruedas en la playa).
- Sistemas móviles de elevación y transferencia en cada una de las pérgolas para que se pueda realizar transporte a los equipos de accesibilidad en la playa.
- Alquiler de varios tipos de sillas anfibias (del GTB) en cada una de estas unidades.
- Alquiler de sombrillas, mesas y sillas para playa (del GTB) en cada una de estas unidades.

## COMUNICADO

- Sistemas de transporte por vías en el techo y cambiadores para adultos ajustables electrónicamente en los servicios, duchas y vestuarios de Camp Bay y la Playa de Levante.
- Una pasarela de madera que permite el acceso desde el aparcamiento de La Caleta al pueblo y una rampa de madera que proporciona acceso a la playa.
- Tres carpas de playa en la Unidad de Servicios de Acceso (Accessible Service Unit) de la Playa de Levante

Costa comentó lo siguiente: "Todas estos elementos vienen a completar aún más y a mejorar las medidas y mejoras que ya se han llevado a cabo en las playas locales este verano y que ya se difundieron en anteriores comunicados. Estoy absolutamente encantado con la serie de servicios nuevos que se han puesto en marcha este año y quiero agradecer una vez más los numerosos esfuerzos y la profesionalidad de la Oficina de Turismo de Gibraltar".

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar  
Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
**Office of the Minister for Tourism, Commercial Affairs,**  
**Public Transport and the Port**  
**Suite 631, Europort**  
**Gibraltar**

## **PRESS RELEASE**

No. 545/2013

Date: 25<sup>th</sup> July 2013

### **GTB deploys new 'aqua-park' at Western Beach**

The Gibraltar Tourist Board has announced the installation of the Rock's first ever aqua-park at Western Beach. The inflatable facility is already in full swing and will enhance the safe enjoyment of the beach for both adults and children alike.

The GTB are keen to emphasise the correct, risk-free use of the new amenity and have posted signs containing operating instructions and common-sense safety precautions such as not exceeding the maximum number of users at any one time, under-age restrictions and compulsory parental supervision of children below 12.

Minister for Tourism, Commercial Affairs, Public Transport and the Port, the Hon Neil Costa MP noted that the aqua park was excellent news that would be welcomed by all beachgoers during the bathing season. He also commended GTB staff for their efforts in completing this new and exciting initiative.

Mr Costa further highlighted the enhanced accessibility for persons with disabilities that had been introduced this year. These now include all of the following:

- Accessibility unit pergolas at Eastern Beach, Catalan Bay, Camp Bay and Western Beach.
- Accessibility from these pergolas to the shoreline via means of 'mobi-mats': synthetic walkways specially designed for the transit of mobile chairs on the beach.
- Mobile hoists at each of these pergolas for transfers to be carried out onto the accessible beach equipment.
- Amphibious chairs of various types on loan (from the GTB) at each of these units.
- Beach umbrellas, tables and chairs on loan (from the GTB) at each of these units.
- Overhead tracking hoist systems and electronically adjustable adult changing beds at Camp Bay and Eastern Beach (South) accessible toilet, shower and changing room facilities.
- Extensive construction of accessible ramps at Camp Bay providing access to all areas, including the shoreline.

- A wooden walkway providing access from the Catalan Bay car park to the village and a wooden accessible ramp providing access to the beach.
- Three beach tents at the Eastern Beach Accessible Service Unit

Mr Costa said: "All of these features further complement and enhance the measures and improvements already rolled out at local beaches this summer and previously set out in previous statements. I am thoroughly delighted with the raft of new services rolled out this year and wish to thank again the unstinting efforts and professionalism of the Gibraltar Tourist Board."